NIII

Koshika

(Healthcare) APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (स्वास्थय देखमाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation Building black of life. APPLICATION DATE: 07-03-2023 APPLICATION No.: Al 0323/1267 आवेदन तिथी आवेदन संख्या : AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX PHI NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम Sube Singh Hani kin FATHER'S/SPOUSE'S NAME : Chhitan mal पिता/कटुम्म का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पत , Tehin Kishangarh MIlage- Harilan 19dPux Preop PostoP Permanent residence address : स्थाई आवासीय पता 1267 Sube singh Haridan As above MARRIED (निवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) OCCUPATION : Farmer खवसाय (Attach Proof of Income) TOTAL ANNUAL INCOME: (आय का साक्ष्य संलग्न) NA कुल वार्षिक आय SSOUP PAN No. स्थाई खाता संख्या MA Yes (No हां नहीं ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आग कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निज्ञान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवरण Relation with Applicant Gender Age (Years) Name of Family Member Sr. No. आवेदक के साथ सम्बध सिंग उम्र (वर्ष) परिवार के सदस्यों का नाम क्रम संख्या BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार Ration Card (Attach Copy) **BPL Card** EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Any Other Basis/Proof (Attach Card Copy) उपमोक्ता कार्ड गरीबों रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र अन्य कोई साक्य (प्रमाण पत्र की छाचा प्रति संलान करे। (प्रमाण पत्र की छाचा प्रति संलग्न करे। (प्रयाप एवं की सामा प्रति संतरन करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये जिनतो का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतियेदन सुची संलग्न क्रम संख्या Diggnosis Surgery - RE- SLCS WITH ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रीत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. ली गई सहायता राशी अन्य क्वोत का नाम क्रम संख्य

## DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा भोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any,
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount
- में घोषणा करण हैं कि इस प्रक्रप में दिये गये सभी विवरण मेरी कनकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। मिद कोई विवरण एवं कवन असत्य पाया जाता है तो मेरी महायण निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहामता गाँग "कोशिका फाउन्देशन", में ली जा स्त्री है, उसका उपयोग उसी उर्देश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में घरा गया है।
- मैं पुष्टि करण हैं कि जिस सहायता हेंद्र यह प्रार्थना की गई है, तम ग्रांश का आशिक या सकता हिस्सा किसी अन्य फ्रोत/नियोशक/बॉया कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविष्य में लेंगा?

## AGREEMENT by APPLICANT (अपन्य क्रुग करा)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my pame, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted. will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely. with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- इस प्रयत पर अपने इस्ताधर या अंगठ की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपने सहयति की पुष्टि करता हूँ एवं "कॉशिका फाउँडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विकरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, रान, माचना/मा दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत हैं। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउड़ेंसन" य न्यासी अधिकृष्ट है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहभत हूँ कि मेरा नाम, पता, कोटो और विवस्त्र जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का पिणंच ऑक्षम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक को हस्तावर <u>या अं</u>पुठे का निशान

## AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पताल द्वार करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future evail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source. 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the
- patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility
- हमारे अधिकृत, इस्ताक्षरी की ओर से मामले/रोगों को "कोशिका फाउन्हेशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्थीकार करते हैं। चक कि न तो वर्तमान और न ही धरिष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थेत से उसत संगी-मामले में लेंगे या ले खे है, जैसे कि हमने "कॉरीका पहतन्त्रेशन" से सिफारिक/विनति उक्त के सन्वय में "कोशिका फाठ-देशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाठ-देशन" द्वारा सहायता विनति आशिक/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पाताल विस्ते अन्य गैर साकारी संस्था चा किसी अन्य सनताथन से सहस्यात लेने का अधिकार सुरीक्षत रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी,प्यामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।
- "कोशिका फाउन्डेंशन" में तो गई सहायता कंमल नितिय प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा की गई सलाह था किये गये उपबाध्यक्रिया का चुनाल रोगी एवं हस्पताल को बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पातल में रंगी के इलाब सुरक्षा और आने को को करी जिम्मेदारों रोगी एवं हस्पाताल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या किम्मेश्वरी इस मामले में नहीं होगी।

A RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तृति

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख

Dr. WAFLANSARI MS (OPHTHAL (Na Red Day Resp. Ve with Stamp

CHARAN MASSEY

(Name, Designations & Store of Authorised Signatory Dr. Shroffs Eyanihalan of Hospital) नाम व पर हम्पतीत आफ्रांत अभिन्ति।

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अस्तरिक उपयोग होत्

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यामी हस्ताक्षर १

SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताक्षर 2